



Молимо кориснике да приликом употребе података
обавезно наведу извор

ГОДИНА/ YEAR XIV

САРАЈЕВО, 20.08.2019.

БРОЈ/ NUMBER 2

ГРАЂЕВИНАРСТВО CONSTRUCTION

ВРИЈЕДНОСТИ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ ОД СТРАНЕ ПРЕДУЗЕЋА ИЗ БиХ, ПЕРИОД ЈАНУАР - ЈУНИ 2019.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH,
PERIOD JANUARY – JUNE 2019

Вриједност извршених радова у првих шест мјесеци 2019. године мања је за 5,4% у односу на исти период 2018. године.

Value of construction works done in first six months of 2019 decreased by 5.4% compared to the same period of 2018.

Од укупне вриједности извршених радова у првих шест мјесеци 2019. године 37,1% радова се односи на објекте високоградње, а 62,9% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in first six months of 2019, 37.1% of works is related to Buildings and 62.9% on Civil engineering works.

Посматрано по врсти грађевинских радова:

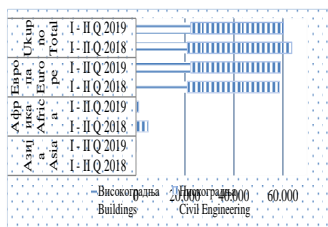
- Високоградња је заступљена једино у земљама Европе
- Нискоградња је заступљена највише у земљама Европе (96,8%), затим у земљама Африке (3,0%), те земље Азије (0,2%).

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (96.8%), followed by African countries (3.0%), and Asian countries (0.2%)

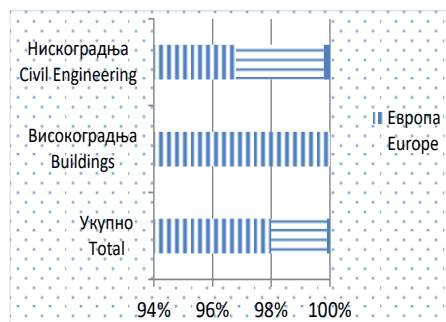
Г.1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - ЈУНИ 2019.

G.1. THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2019



Г.2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР – ЈУНИ, 2019, % УЧЕШЋЕ

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2019, % SHARE



T. 1. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, јануар – јуни 2019. и 2018. године
T.1. The value of performed construction works abroad, January – June 2019 and 2018

		Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ			
		<i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	I - II Q 2019	60.179	22.353	37.826	TOTAL
	I - II Q 2018	63.633	20.982	42.651	
ЕВРОПА	I - II Q 2019	58.988	22.353	36.635	EUROPE
	I - II Q 2018	58.565	20.982	37.583	
Црна Гора	I - II Q 2019	15.969	229	15.740	<i>Montenegro</i>
	I - II Q 2018	5.976	808	5.168	
Хрватска	I - II Q 2019	12.727	6.854	5.873	<i>Croatia</i>
	I - II Q 2018	11.407	8.015	3.392	
Исланд	I - II Q 2019	-	-	-	<i>Iceland</i>
	I - II Q 2018	3.873	-	3.873	
Италија	I - II Q 2019	433	433	-	<i>Italy</i>
	I - II Q 2018	618	618	-	
Норвешка	I - II Q 2019	354	-	354	<i>Norway</i>
	I - II Q 2018	5.274	-	5.274	
Њемачка	I - II Q 2019	14.776	9.179	5.597	<i>Germany</i>
	I - II Q 2018	10.088	5.749	4.339	
Словенија	I - II Q 2019	2.399	626	1.773	<i>Slovenia</i>
	I - II Q 2018	10.640	1.772	8.868	
Србија	I - II Q 2019	8.485	5.032	3.453	<i>Serbia</i>
	I - II Q 2018	8.943	4.020	4.923	
Шведска	I - II Q 2019	3.845	-	3.845	<i>Sweden</i>
	I - II Q 2018	1.746	-	1.746	
АЗИЈА	I - II Q 2019	59	-	59	ASIA
	I - II Q 2018	-	-	-	
Саудијска Арабија	I - II Q 2019	59	-	59	<i>Saudi Arabia</i>
	I - II Q 2018	-	-	-	
АФРИКА	I - II Q 2019	1.132	-	1.132	AFRICA
	I - II Q 2018	5.068	-	5.068	
Алжир	I - II Q 2019	470	-	470	<i>Algerie</i>
	I - II Q 2018	3.293	-	3.293	
Етиопија	I - II Q 2019	483	-	483	<i>Ethiopia</i>
	I - II Q 2018	1.775	-	1.775	
Руанда	I - II Q 2019	179	-	179	<i>Rwanda</i>
	I - II Q 2018	-	-	-	

T.2. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, јануар - јуни 2019. и 2018.

T.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction January - June 2019 and 2018

	I - II Q 2019			
	I - II Q 2018			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	94,6	106,5	88,7	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	100,7	106,5	97,5	<i>EUROPE</i>
Црна Гора	267,2	28,3	300 ¹⁾	<i>Montenegro</i>
Хрватска	111,6	85,5	173,1	<i>Croatia</i>
Италија	70,1	70,1	-	<i>Italy</i>
Норвешка	6,7	-	6,7	<i>Norway</i>
Њемачка	146,5	159,7	129,0	<i>Germany</i>
Словенија	22,5	35,3	20,0	<i>Slovenija</i>
Србија	94,9	125,2	70,1	<i>Serbia</i>
Шведска	220,2	-	220,2	<i>Sweden</i>
АФРИКА	22,3	-	22,3	<i>AFRICA</i>
Алжир	14,3	-	14,3	<i>Algerie</i>
Етиопија	27,2	-	27,2	<i>Ethiopia</i>

T.3. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, јануар - јуни 2019., % учешће

T.3 Performed construction abroad by countries and types of works, January - June 2019, % share

	% учешће по земљама <i>% share by countries</i>			% учешће по врсти радова <i>% share by type of construction</i>			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	100,0	37,1	62,9	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	98,0	100,0	96,8	100,0	37,9	62,1	<i>EUROPE</i>
Црна Гора	26,5	1,0	41,6	100,0	1,4	98,6	<i>Montenegro</i>
Хрватска	21,1	30,7	15,5	100,0	53,9	46,1	<i>Croatia</i>
Италија	0,7	1,9	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>
Норвешка	0,6	-	0,9	100,0	-	100,0	<i>Norway</i>
Њемачка	24,6	41,1	14,8	100,0	62,1	37,9	<i>Germany</i>
Словенија	4,0	2,8	4,7	100,0	26,1	73,9	<i>Slovenija</i>
Србија	14,1	22,5	9,1	100,0	59,3	40,7	<i>Serbia</i>
Шведска	6,4	-	10,2	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
АЗИЈА	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	<i>ASIA</i>
Саудијска Арабија	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	<i>Saudi Arabia</i>
АФРИКА	1,9	-	3,0	100,0	-	100,0	<i>AFRICA</i>
Алжир	0,8	-	1,2	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Етиопија	0,8	-	1,3	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>
Руанда	0,3	-	0,5	100,0	-	100,0	<i>Rwanda</i>

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу проматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажираним радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,70755 КМ (курсна листа број 256. Централне банке БиХ утврђена на дан 29.12.2018. године).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2018. (1 USD = 1,70755 KM).

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 • *Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622*
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.gov.ba **Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>**

Одговара директор: Др Велимир Јукић
Person responsible: PhD Velimir Jukić Director General

Саопштење припремили : Фахир Канлић, Анита Брковић и Џенита Бабић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.
Data of First Release are also published on the internet.
